



D O D A T O K
K SPRÁVE NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA O OVERANÍ SÚLADU
VÝROČNEJ SPRÁVY ZA ROK 2013 S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU
V ZMYSLE ZÁKONA Č.540/2007 Z. z. ŠTATUTÁRNEMU
ORGÁNU SPOLOČNOSTI Rapid life životná poisťovňa, a. s.

I.

Vykonali sme audítorské overenie účtovnej závierky spoločnosti Rapid life životná poisťovňa, a. s., Košice ku ktorej sme dňa 26. marca 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Rapid life životná poisťovňa, a. s., Garbiarska 2, 040 71 Košice, IČO 31690904, ktorá obsahuje Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, Výkaz komplexného výsledku za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a Poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Rapid life životná poisťovňa, a. s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II.

Overili sme taktiež súlad Výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia Výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade účtovných informácií uvedených vo Výročnej správe s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo Výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou k 31.12.2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska účtovné informácie uvedené vo Výročnej správe spoločnosti Rapid life životná poisťovňa, a. s., Košice, poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.12.2013 a sú v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava, 27. marec 2014

Ing. Peter Kováčik
Zodpovedný audítör
Licencia SKAU č. 475



Overovateľ: INTERAUDIT Group, s.r.o.
Šancova 102/A, 831 04 Bratislava
zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sro, vložka č. 16969/B
IČO: 35 743 409
Licencia SKAU č. 168



**VÝROČNÁ SPRÁVA
ZA ROK
2013**

Košice, marec 2014

I. Rapid life životná poistovňa, a.s.

Obchodné meno:

Rapid life životná poistovňa, a.s.

Sídlo:

Garbiarska 2
040 71 Košice

Právna forma:

Akciová spoločnosť

IČO:

31 690 904

Predmet činnosti:

1. poisťovacia činnosť v súlade s Klasifikáciou poistných odvetví podľa poistných druhov, ktorá tvorí prílohu k zákonu o poisťovníctve, a to pre:
poistný druh A - životné poistenia;
poistné odvetvia: 1. poistenie pre prípad smrti, poistenie pre prípad dožitia alebo poistenie pre prípad smrti alebo dožitia, 2. poistenie vena alebo prostriedkov na výživu detí, 4. poistenie podľa bodov 1 a 3 spojené s investičným fondom, 5. dôchodkové poistenie, 6. poistenie pre prípad úrazu alebo choroby, ak je pripoistením niektorého poistného odvetvia uvedeného v bodoch 1 až 5
2. vykonávanie sprostredkovateľských činností pre banky

Vznik spoločnosti:

6.6.1994

Základné imanie:

4 152 600,000000 EUR

Vykonávané činnosti

prijímanie poistných rizík, ohodnocovanie rizík a ich riadenie, správa poistných zmlúv, tvorba technických rezerv a udržiavanie požadovanej miery solventnosti a správa a umiestnenie prostriedkov technických rezerv a garančného fondu, likvidácia poistných udalostí, poskytovanie plnenia z poistných zmlúv.

Správa poistných zmlúv

je súhrm činností zameraných na aktualizáciu stavu poistných zmlúv zahŕňajúci činnosti súvisiace s kontrolou uzavretých poistných zmlúv, ich evidenciou, evidenciou platenia poistného a jeho zúčtovanie, evidenciou zmien v poistení až po zánik poistnej zmluvy.

Rapid life životná poistovňa, a.s. (ďalej aj Rapid life)
ponúka moderné produkty životného poistenia, ktoré zabezpečujú krytie poistného rizika v rôznych životných fázach človeka.

Poistovňa je pri svojej činnosti vystavená rizikám charakteristickým pre všetky podnikateľské subjekty ale navyše aj špecifickým rizikám pre poistoviaciu činnosť.

Rapid life uzatvára zmluvy, ktoré na spoločnosť transferujú poistné alebo finančné riziko, alebo obidve. Riziko z poistných zmlúv vyplýva z toho, že toto riziko je náhodné a preto nepredvídateľné. Prax ukazuje, že čím je kmeň podobných poistných zmlúv väčší, tým bude relatívna variabilita očakávaného výsledku menšia. Rôznorodosť kmeňa taktiež zabezpečuje rozsiahle zaťaženie.

Schopnosť poistovne zabezpečiť v každom okamihu úhradu záväzkov vyplývajúcich z vykonávania poistovacej činnosti vyjadruje solventnosť poistovne.

Na zabezpečenie schopnosti uhradiť riadne a včas záväzky vyplývajúce z poistovacej činnosti je poistovňa povinná vytvoriť a nepretržite dodržiavať skutočnú mieru solventnosti najmenej vo výške požadovanej miery solventnosti.

Rapid life k 31.12.2013 vykazuje skutočnú mieru solventnosti takmer desaťnásobne vyššiu než je vypočítaná jej požadovaná miera solventnosti.

Poistovňa dôsledne uplatňuje zdravotný a finančný underwriting tak, aby predchádzala nepredvídateľnému zasiahnutiu poistného kmeňa.

Spoločnosťou je pri svojej činnosti vystavená aj finančnému riziku, a to prostredníctvom finančných aktív a pasív, najmä pohľadávok a záväzkov z poistenia.

Jednotlivé kroky riadenia finančného rizika sa sústredzujú na nepredvídateľnosť situácií na finančných trhoch s cieľom minimalizovať nepriaznivé dopady.

Slovensko sa žiaľ ani v roku 2013 nevysporiadalo s vysokou nezamestnanosťou, čo má veľký vplyv na trh životného poistenia.

Občania s trvalo alebo prechodne nižším príjmom majú tendenciu obmedzovať svoje výdaje a medzi prvých ich rozhodnutia patrí zrušenie poistných zmlúv na životné poistenie. Potenciálni klienti dávajú prednosť odloženiu uzavretia poistnej zmluvy na životné poistenie na neskoršie obdobie, kedy budú mať určitú finančnú istotu.

Nie pozitívny vplyv na uzatváranie životného poistenia mala aj novelizácia zákona o dani z príjmov, resp. zrušenie nezdaniteľnej časti za poistné na životné poistenie.

Atraktivite životného poistenia neprispievajú ani rozhodnutia Európskej komisie, resp. ďalšie jej úvahy o zásadných zásahoch do životného poistenia a diskriminácie využívania poistnej matematiky pri tvorbe poistných produktov.

II. Finančná situácia

Podľa aktuálnych odhadov Štatistického úradu slovenská ekonomika rástla vo 4. štvrtroku mierou 1,5 % medziročne, čo predstavuje mierne zrýchlenie oproti predchádzajúcemu štvrtroku.

Za celý rok 2013 tak ekonomika rástla tempom 0,9 % na medziročnej báze. Ak neberieme do úvahy vývoj situácie na Ukrajine, relatívne pozitívny sentiment v eurozóne naznačuje, že ekonomické oživenie by malo pokračovať aj v roku 2014.

Inflácia v roku 2013 značne poklesla, čo súvisí predovšetkým so slabým rastom (prípadne poklesom) cien energií a potravín. Dosiahla tak v priemere 1,4 %. Tento trend je v súlade s vývojom inflácie v celej eurozóne, ktorá taktiež zostáva nízka.

Priemyselná produkcia v roku 2013 rástla tempom 5,2 % medziročne, čo stále predstavuje spomalenie oproti roku 2012.

V roku 2012 však k rastu priemyslu prispelo najmä rozšírenie kapacít v automobilkách. Automobilky, spolu s textilným priemyslom a výrobou elektrických zariadení, boli aj v roku 2013 medzi odvetviami, ktoré najviac prispievali k hospodárskemu rastu.

Priemysel by mal pokračovať v stabilnom raste aj v roku 2014, keďže oživovanie ekonomiky eurozóny pokračuje a sentiment zostáva relatívne pozitívny.

Daňové príjmy by mali podľa poslednej daňovej prognózy byť vyššie o 0,4% HDP v roku 2013 a o 0,3 % HDP v roku 2014. Vyšší výber daní sa očakáva najmä pri DPH, kde prísnejšie kontroly a opatrenia proti daňovým únikom viedli k zlepšeniu výberu už počas

minulého roka. Lepší výber sa tiež očakáva u daní z príjmov právnických osôb a u spotrebnych daní.

Najnovšie údaje za rok 2013 naznačujú, že miera nezamestnanosti v druhom polroku 2013 klesala a v januári dosiahla po sezónnom očistení 13,2 %.

Celková zamestnanosť oproti 3. štvrt roku stúpla o 0,3 %. Oproti vlaňajšku bola vyššia o 0,1 % a dosiahla 2,196 milióna osôb.

Napriek týmto skutočnostiam je potrebné ostať ohľadom budúceho vývoja na trhu práce opatrný.

Kedže ekonomický rast zrejme tento rok stále nebude dostatočne silný na vytváranie vyššieho počtu nových pracovných miest, spoločnosť očakáva, že miera nezamestnanosti dosiahne v roku 2014 priemerne 14,2 %.

Na signifikantnejší pokles nezamestnanosti by bol potrebný reálny rast na úrovni aspoň 4 %.

Rast predpisu poistného, plánovaný na základe optimistických prognóz štátnych inštitúcií na rok 2013 sa teda nenaplnil.

Finančná situácia poistovne Rapid life je napriek vyššie uvedenému stabilná.

Od roku 2002 stabilne dosahuje v svojom hospodárení kladné výsledky.

Poistovňa nevlastní žiadne toxicke aktíva.

Spoločnosť je platobne schopná, neeviduje záväzky po splatnosti.

Všetky finančné ukazovatele sú obsiahnuté v priložených výkazoch.

Rapid life životná poistovňa, a.s. dosiahla v roku 2013 výnosy v celkovej výške 5 157 tis. € a celkové náklady 5 006 tis. €.

Náklady na poistné plnenia dosiahli v roku 2013 hodnotu 4 781 tis. €.

Poistovňa počas svojej existencie vyplatila celkovo svojím klientom takmer 60 mil. €.

V hodnotenom roku vykázala poistovňa kladný hospodársky výsledok, zisk pred zdanením predstavoval sumu 151 tis. €.

Spoločnosť nečerpala v roku 2013 žiadne úvery.

Vybrané ukazovatele:

/v tis. EUR/

Ukazovateľ	2011	2012	2013
Vlastný kapitál	6 014	6 162	5 628
Technické rezervy	8 047	8 523	8 574

Popis vývoja ďalších finančných ukazovateľov, ako aj iné prehľady sú obsiahnuté v priložených poznámkach k účtovnej závierke.

Účtovná jednotka preberá na seba enviromentálnu zodpovednosť pri svojej činnosti. Organizácia je zameraná na využívanie inovácií orientovaných na dosiahnutie udržateľnosti, redukciu odpadu a sociálnu zodpovednosť.

Zdroje sú využívané múdro a zodpovedne, s ohľadom na ochranu životného prostredia. Spoločnosť má sídlo v zateplenej administratívnej budove, čím šetrí nemalé finančné prostriedky redukciou nákladov na energie.

Pracovné priestory sú založené na efektívnom využívaní prírodného svetla. Zamestnanci sú vedení k triedeniu odpadu.

Rapid life poskytuje prácu administratívnym zamestnancom a sprostredkovateľom poistenia v sídle spoločnosti v Košiciach a tiež na jednotlivých expozitúrach, rozložených v rámci celej Slovenskej republiky.

Rapid life životná poisťovňa, a.s. je zakladateľom Nadácie Život bez obáv, prostredníctvom ktorej realizuje verejnoprospešné činnosti zamerané na osvetu detí a mládeže pre humánne cítenie a ich zdravý vývoj, pre zdravotne postihnuté deti, rozvoj zdravotnej starostlivosti a ďalšie.

Poisťovňa nerealizuje výskum a vývoj.

V roku 2013 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, nové obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť je neverejná, jej akcie nie sú obchodované na burze cenných papierov. V zahraničí zatiaľ nemá organizačnú zložku.

Nie sú nám známe iné údaje ako tie, ktoré sú obsiahnuté v účtovnej závierke, ovplyvňujúce finančnú situáciu poisťovne.

III. Účtovná závierka

Účtovná závierka k 31.12.2013 bola overená audítorm.

Pozostáva z priloženej Bilancie aktív a pasív, Výkazu ziskov a strát a Poznámok, ktorých súčasťou je Výkaz zmien vo vlastnom imaní a Výkaz peňažných tokov.

V prílohe je aj audítorská správa určená akcionárom poistovne.

Účtovná závierka a priložené účtovné výkazy Rapid life životná poistovňa, a.s. sú zostavené v súlade s účtovými princípmi prijatými Radou pre Medzinárodné štandardy účtovného výkazníctva (IAS/IFRS) na princípe historických cien. Spoločnosť aplikuje všetky Medzinárodné účtovne štandardy účtovného výkazníctva a Interpretácie Medzinárodného interpretačného výboru (IFRIC), ktoré boli v platnosti k 31.12.2013, za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

Účtovná závierka je zostavená ako riadna, vypracovaná v tis. eur a jednotlivé čiastky sú zaokrúhlené na najbližšiu hodnotu v tisíc eur.

Číselná hodnota priložených účtovných výkazov je vyjadrená v tis. eur.

IV. Návrh na rozdelenie zisku

Dosiahnutý zisk: 74 tis. €

Prídel do rezervného fondu: 7 tis. €

Nerozdelený zisk: 67 tis. €

V. Informácia o budúcom vývoji a očakávanej situácii v nasledujúcom účtovnom období

Rapid life životná poisťovňa, a.s. bude aj v roku 2014 pokračovať v svojej činnosti, ponúkať produkty životného poistenia a spravovať už prijaté pojistné zmluvy.

Rast ekonomiky našich hlavných obchodných partnerov by mal mať pozitívny dopad aj na slovenské hospodárstvo. Spoločnosť odhaduje rast HDP na rok 2014 na úrovni 1,6% medziročne, pričom je však neustále potrebné brať do úvahy ako ekonomicke, tak i geopolitické riziká.

Hlavným fahúrom rastu SR by mal aj nadálej zostať čistý export, ale prekvapiť môže i spotreba domácností.

Konsolidačné opatrenia v roku 2014 budú pravdepodobne vyrovnaniešie než vlni, kedy sa konsolidácia sústredila takmer výhradne na stranu príjmov a zahrňala zníženie odvodov do 2. piliera, zvýšenie dane z príjmov právnických osôb, zavedenie progresivity pri daniach z príjmov fyzických osôb, vyššie odvody živnostníkov a iné.

Na riziká niektorých opatrení upozorňuje aj Európska Komisia, ktorá vo svojej prognóze očakáva deficit Slovenska v roku 2014 na úrovni 3,3 % HDP – čo je vyššie než vládny cieľ 2,6 % HDP.

Slovensko tak môže mať problém s vystúpením z procedúry nadmerného deficitu a pravdepodobne bude musieť v polovici roka predstaviť ďalšie opatrenia.

Na základe vyššie uvedených skutočností Rapid life, a. s. spracovala interné očakávania na nasledujúce účtovné obdobie – kalendárny a hospodársky rok 2014.

Predpovede sa týkajú hlavne očakávaného nezoslabnutia domácej ekonomiky a mierneho zvýšenia, resp. stagnácie počtu nezamestnaných, resp. mierneho zníženia reálnych príjmov v domácnostiach SR.

Obchodno-finančný plán a spracovaná plánovaná obchodná stratégia predpokladá v roku 2014 nárast novej ročnej produkcie.

Ako bolo spomenuté vyššie, i v roku 2014 sa zrejmie na Slovensku zvýšia každodenné náklady, PHM a následne všetky služby, čomu sa nevyhne ani naša poisťovňa.

A teda pri prevádzkových nákladoch spoločnosť očakáva ich zvýšenie o mieru inflácie, resp. zvýšenie variabilných nákladov v závislosti od dosiahnutej produkcie.

Rapid life nadálej plánuje svoje hospodárenie so ziskom.

Spoločnosť bude pokračovať v kvalitatívnom i kvantitatívnom rozvoji obchodnej služby.

VI. Informácia o preverení dostatočnosti technických rezerv vykonaním testu primeranosti záväzku

Poist'ovňa k 31.12.2013 realizovala test primeranosti technických rezerv v životnom poistení, ktorého cieľom bolo preveriť dostatočnosť výšky životných rezerv.

Testovanie primeranosti záväzkov bolo vykonané metódou diskontovaných finančných tokov, v zmysle doporučení Národnej banky Slovenska a SSA (aj keď jeho spôsob vykonania vlastne určitým zvráteným spôsobom kopíruje profit testing - započítavanie prípadnej straty z tohto testu do nákladov na tvorbu tzv. „dodatočnej rezervy z titulu nedostatočnosti rezerv“ vedie k skresľovaniu finančného stavu subjektu – oproti tomu stojí za pozornosť postup daný napr. českým zákonom o pojišťovníctví § 18 a „rezerva na splnení záväzků z použité technické úrokové míry“).

Pri testovaní primeranosti záväzkov bol použitý diskont, ktorý vychádzal z výnosov vládnych dlhopisov eurozóny. Pre roky 2014 – 2043 boli použité výnosové krivky dlhopisov ECB z 31.12.2013.

Diskontovanie - o d h a d k 1.1.2014

Bezrizikové úrokové miery (BÚM) v roku t
spot

v roku t	rok	BÚM	upravené BÚM
1	2014	0,094	-0,156
2	2015	0,248	-0,002
3	2016	0,492	0,242
4	2017	0,777	0,527
5	2018	1,071	0,821
6	2019	1,356	1,106
7	2020	1,619	1,369
8	2021	1,855	1,605
9	2022	2,063	1,813
10	2023	2,240	1,990
11	2024	2,392	2,142
12	2025	2,517	2,267
13	2026	2,620	2,370

15	2028	2,771	2,521
16	2029	2,823	2,573
17	2030	2,863	2,613
18	2031	2,893	2,643
19	2032	2,914	2,664
20	2033	2,929	2,679
21	2034	2,938	2,688
22	2035	2,942	2,692
23	2036	2,943	2,693
24	2037	2,941	2,691
25	2038	2,937	2,687
26	2039	2,932	2,682
27	2040	2,925	2,675
28	2041	2,917	2,667
29	2042	2,908	2,658
30	2043	2,900	2,650

Rozdelenie poistného kmeňa do rizikových skupín pre účely testu

Pre stanovenie DCF životného poistenia bol celý poistný kmeň rozdelený do skupín nie len podľa produktov, ale aj v každom produkte sa vytvorili skupiny, ktoré sa vzájomne líšili rozdielnymi hodnotami, ktoré vstupujú do výpočtu (TÚM, alfa, beta, gama náklady, spôsob platenia, posuny v ÚT).

Takto bolo celkovo vytvorených 42 skupín, v ktorých boli pri výpočtoch zohľadnené všetky finančné toky: poistné, administratívno - správne poplatky, poistné plnenia (včítane odkupov a prípadných podielov na zisku), ako i všetky druhy nákladov.

Zoznam použitých predpokladov s ich vyčíslením, vrátane rizikovej prirážky na nepriaznivý vývoj a spôsob ich odvodenia

Úmrtnosť

Pravdepodobnosť úmrtia ktorá bola použitá pre testovanie rezerv bola získaná zo štatistických údajov poistovne. Štatistika obsahovala údaje o všetkých úmrtiach poistených osôb od roku 1996. Na základe týchto výsledkov skutočná pravdepodobnosť úmrtia dosiahla iba 64 % z tabulických úmrtností z tabuľiek, použitých pri kalkulácii produktov.

Poistenia s rizikom úmrtia :

Po zohľadnení bezpečnostnej prirážky, k testovaniu postačiteľnosti rezerv bola použitá miera úmrtnosti vo výške 75 % z tej, ktorá bola v produktoch kalkulovaná.

Poistenia s výplatou doživotného dôchodku:

Po zohľadnení bezpečnostnej prirážky, k testovaniu postačiteľnosti rezerv bola použitá miera úmrtnosti vo výške 55 % z tej, ktorá bola v produktoch kalkulovaná.

Odhad medziročnej miery odkupov

Pri novom kmeni to bolo do 1/3 DP 30%, do 2/3 20% resp. v poslednej tretine 10%, kym v starom kmeni do 1/3 DP 30%, do 2/3 35% a v poslednej tretine 35%.

Vzhľadom na trvanie hospodárskej krízy, resp. jej dopadov a hlavne pokračujúcu vysokú nezamestnanosť občanov SR nie je možné očakávať zlepšenie tohto parametru v najbližších rokoch.

Invalidita a chorobnosť

Poistovňa nemá dostatok vlastných štatistických údajov, z ktorých by sa dala zistiť skutočná pravdepodobnosť vzniku invalidity alebo kritickej choroby. K testovaniu postačiteľnosti bola použitá kalkulovaná pravdepodobnosť vzniku invalidity alebo choroby, a po zohľadnení bezpečnostnej prirážky, bola pre test postačiteľnosti rezerv táto pravdepodobnosť zvýšená o 10%.

Náklady

Provízie

Vyplácanie provízií spolu so storno zrážkami boli modelované podľa provízneho poriadku Rapid life. Pre rok 2013 bola vykonaná revízia, pričom na 527 tis. € obstarávacích nákladov pripadlo priemerne 27 278 ks hlavných poistení, čo reprezentuje skutočnú mieru nákladov

19,32 € na 1 HP.

Vo výpočte boli ponechané hodnoty z minulých rokov, ktoré reprezentujú hodnotu zvýšenú o prirážku 11% plus dodatkový náklad na pripoistenia.

Náklady správne - β

Náklady spojené s inkasom - gama

Pri testovaní postačiteľnosti rezerv boli modelované ročné náklady pre jednotlivé zmluvy v týchto výškach:

druh nákladov	pre životné poistenia	pre pripoistenia
β	20,67 €	4,75 €
γ	23,08 €	-

Inflácia nákladov: pre náklady beta 3%
 pre náklady gama 2%

VII.

Zoznam odporúčaní audítora

--
Košice 21.3.2014

RNDr. Peter Talán
predseda predstavenstva

Ing. Pavel Fiala
člen predstavenstva



**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre spoločnosť Rapid life životná poisťovňa, a. s., Košice**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Rapid life životná poisťovňa, a. s., Garbiarska 2, 040 71 Košice, IČO 31690904, ktorá obsahuje Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, Výkaz komplexného výsledku za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a Poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Rapid life životná poistovňa, a. s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 26. marec 2014

Ing. Peter Kováčik
Zodpovedný audítör
Licencia SKAU č. 475



Overovateľ: INTERAUDIT Group, s.r.o.
Šancova 102/A, 831 04 Bratislava
zapisaná v OR Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sro, vložka č. 16969/B
IČO: 35 743 409
Licencia SKAU č. 168

BILANCIA AKTÍV A PASÍV

Výkaz o finančnej situácii
k 31. 12. 2013 (v tisícoch)

Účtovná závierka	Účtovná závierka
<input checked="" type="checkbox"/> - riadna	<input checked="" type="checkbox"/> - zostavená
<input type="checkbox"/> - mimoriadna	<input type="checkbox"/> - schválená
<input type="checkbox"/> - priebežná	

* vyznačuje sa krížikom X

IČO

3 1 6 9 0 9 0 4

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky
Rapid life životná poisťovňa, a.s.

Právna forma účtovnej jednotky
akciová spoločnosť

Sídlo
Garbiarska 2, 040 71 Košice

Smerové číslo telefónu
055

Číslo telefónu
6803131

Číslo faxu
6803275

Zostavená dňa: 17.3.2014	Podpisový záznam Statutárneho orgánu alebo člena Statutárneho orgánu účtovnej jednotky 	Podpisový záznam fyzickej osoby zodpovednej za zostavanie účtovnej závierky 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva
Schválená dňa:			

Bilancia aktív a pasív		31.12.2013	31.12.2012
AKTÍVA celkom	1	20 814	23 259
DLHODOBÉ AKTÍVA	2	9 561	13 541
Nehmotné aktíva	3	58	90
- softvér	4	58	90
Hmotné aktíva	5	3 276	3 428
- pozemky	6	231	231
- budovy	7	2 971	3 122
- zariadenia	8	74	75
Finančné aktíva	9	6 227	10 023
- podielové CP a vklady v obch.spol.	10	544	544
- CP s premenlivým výnosom	11	0	
- CP s pevným výnosom - HTM	12	0	0
- CP s pevným výnosom - HFT	13	5 683	9 479
- zmenky	14	0	
- poskytnuté pôžičky	15	0	0
- odložená daňová pohľadávka	16	0	0
- ostatné	17	0	0
KRÁTKODOBÉ AKTÍVA	18	11 253	9 718
Finančné aktíva	19	11 004	9 431
- krátkodobé investície	20	2 159	703
- pohľadávky z poistenia	21	8 829	8 714
- voči poisteným	22	8 394	8 251
- voči sprostredkovateľom	23	435	463
- pohľadávky z daní	24	0	0
- obchodné	25	16	14
Ostatné aktíva	26	249	287
- peniaze v pokladni a na bankových účtoch	27	192	263
- zásoby	28	6	6
- iné aktíva	29	51	18
VĽAŠTNÝ KAPITÁL A ZÁVAZKY celkom	30	20 814	23 259
VĽAŠTNÝ KAPITÁL	31	5 629	6 162
- základné imanie	32	4 153	4 153
- emisné ážio	33	78	78
- ost. kúpit. fondy	34	620	997
- rezervný fond	35	517	488
- nerozdeľený zisk	36	187	156
- výsledok hosp. bežného obdobia	37	74	290
ZÁVAZKY	38	15 185	17 097
DLHODOBÉ ZÁVAZKY	39	14 304	16 320
- odložený daňový záväzok	40	371	294
- dlhodobé rezervy	41	21	19
- technické rezervy	42	8 574	8 523
- technická rezerva na ŽP	43	8 402	8 311
- technická rezerva na PBO	44	124	165
- technická rezerva na PP	45	48	47
- finančné záväzky z investičných zmlúv	46	5 329	7 430
- dlhod. prijaté úvery	47	0	0
- ostatné	48	9	54
KRÁTKODOBÉ ZÁVAZKY	49	881	777
- záväzky zo poistenia	50	118	91
- záväzky obchodné	51	585	488
- záväzky z daní	52	30	32
- záväzky voči zamestnancom	53	62	69
- rezervy krátkodobého charakteru	54	37	64
- záväzky zo sociál. a zdrav. poistenia	55	33	30
- ostatné	55	16	3

Výkaz ziskov a strát

Výkaz komplexného výsledku
k 31. 12. 2013

za obdobie od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013

Účtovná závierka	Účtovná závierka
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
X - riadna	X - zostavená
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- mimoriadna	- schválená
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- priebežná	
*) vyznačuje sa krížikom	
	<input checked="" type="checkbox"/> X

IČO

3 1 6 9 0 9 0 4

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Rapid life životná poisťovňa, a.s.

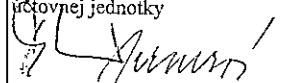
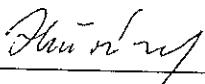
Právna forma účtovnej jednotky
akciová spoločnosť

Sídlo
Garbiarska 2, 040 71 Košice

Smerové číslo telefónu
055

Číslo telefónu
6803131

Číslo faxu
6803275

Zostavená dňa: 17.3.2014	Podpisový záznam štatúrneho orgánu alebo člena štatúrneho orgánu účtovnej jednotky 	Podpisový záznam fyzickej osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej uzávierky	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva 
Schválená dňa:			

Výkaz ziskov a strát		ČR	1.1.-31.12.2013	1.1.-31.12.2012
VÝNOSY CELKOM		1	5 157	6 537
Predpísané poistné	2	3 852	4 589	
Výnosy z finančného umiestnenia	3	913	1 498	
Ostatné výnosy	4	392	450	
NÁKLADY CELKOM		5	5 006	6 181
Zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie	6	91	492	
Zmena stavu technickej rezervy na poistné bud. období	7	-41	-18	
Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenie	8	2	0	
Náklady na poistné plnenie	9	4 781	5 338	
Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	10	527	711	
Správna rézia	11	1 620	1 728	
Náklady na finančné umiestnenie	12	6	5	
Ostatné náklady	13	-1 980	-2 075	
Zisk+/strata- pred zdanením	14	151	356	
Daň zo zisku	15	77	66	
Hospodársky výsledok po zdanení	16	74	290	

Poznámky k účtovným výkazom IAS/IFRS zostaveným k 31. 12. 2013

I. Obecné informácie:

Názov: Rapid life životná poisťovňa, a.s.

Sídlo: Garbiarska 2, 040 71 Košice

IČO: 31690904

Dátum založenia spoločnosti: 14.3.1994

Deň zápisu do OR: 6.6.1994 Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa,
Vložka číslo: 470/V

Predmet činnosti: 1. poisťovacia činnosť v súlade s Klasifikáciou poistných odvetví podľa poistných druhov, ktorá tvorí prílohu k zákonu o poisťovníctve a to pre: poistný druh A – životné poistenia
poistné odvetvia: 1. Poistenie pre prípad smrti, poistenie pre prípad dožitia alebo poistenie pre prípad smrti alebo dožitia, 2. poistenie vena alebo prostriedkov na výživu detí, 4. poistene podľa bodov 1 a 3 spojené s investičným fondom, 5. dôchodkové poistenie, 6. poistenie pre prípad úrazu alebo choroby, ak je pripoistením niektorého poistného odvetvia uvedeného v bodoch 1 až 5
2. vykonávanie sprostredkovateľských činností pre banky

Priemerný počet zamestnancov: v sledovanom účtovnom období bol priemerný počet zamestnancov 32
- z toho vedúcich zamestnancov: 4

Ručenie účtovnej jednotky v iných účtovných jednotkách: Účtovná jednotka neručí za záväzky inej účtovnej jednotky

**Právny dôvod na zostavenie
účtovnej závierky:**

Účtovná závierka zostavená ako ročná k 31. 12. 2013,
v súlade § 17a Zákona o účtovníctve v platnom znení

**Schválenie účtovnej závierky
za predchádzajúce obdobie:**

Účtovná závierka za rok 2012 bola schválená valným
zhromaždením akcionárov, dňa 6. 6. 2013

Štatutárny orgán:

Peter Talán – predseda predstavenstva
Pavel Fiala – člen predstavenstva
Helena Vernerová – člen predstavenstva

Dozorná rada:

Juraj Mucha – predseda
Adriana Talánová – člen
Igor Hradovský – člen
Robert Verner – člen
Ol'ga Muchová - člen

Základné imanie:

4 152 600 EUR

Štruktúra akcionárov:

Aкционár	Výška podielu na ZI v %	Výška podielu na hlasovacích právach v %
Technologické centrum, spol. s r.o. Košice	46,38	46,38
BERKSHIRE Tanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelösségi Társaság	14,78	14,78
Minoritní akcionári s nižším podielom	38,84	38,84

Menovitá hodnota akcie je 18 EUR.

Konsolidovaný celok:

Spoločnosť nepatrí do konsolidovaného celku

II. Prehlásenie o zhode s Medzinárodnými štandardami účtovného výkazníctva

Priložené účtovné výkazy Rapid life životná poisťovňa, a.s. (ďalej aj Rapid life), sú zostavené v súlade s účtovými princípmi prijatými Radou pre Medzinárodné štandardy účtovného výkazníctva (IAS/IFRS) na princípe historických cien, okrem finančných aktív určených na predaj.

Spoločnosť aplikuje všetky Medzinárodné účtovné štandardy účtovného výkazníctva a Interpretácie Medzinárodného interpretačného výboru (IFRIC), ktoré boli v platnosti k 31. 12. 2013, tak ako je v nich uvedené, za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti. Zostavanie účtovnej závierky v súlade s platnými IFRS si okrem iného vyžaduje použiť určité zásadné účtovné odhady.

Tiež sa vyžaduje aby vedenie účtovnej jednotky uškutočnilo isté rozhodnutia v procese uplatňovania účtovných metód.

Sú oblasti, ktoré vyžadujú vyšší stupeň úsudku, resp. vykazujú vyššiu mieru zložitosti, ale aj oblasti, kde sú predpoklady a kvalifikované odhady významné pre účtovnú závierku.

Počnúc dňom 1.1.2007 poisťovňa uplatňuje IFRS 4 Poistné zmluvy, v zmysle jeho prechodných ustanovení.

Cieľom IFRS 4 je ustanoviť finančné výkazníctvo poistných zmlúv dovtedy, kým Rada nedokončí druhú fázu projektu IASB, zameraného na poistné zmluvy.

Tento IFRS vyžaduje najmä:

- a) obmedzené vylepšenia vzťahujúce sa na účtovanie poistných zmlúv poisťovateľmi
- b) zverejnenie, ktoré určuje a vysvetľuje sumy v účtovnej závierke poisťovateľa, vyplývajúce z poistných zmlúv, a ktoré pomôže používateľom účtovnej závierky pochopiť sumu, časovanie a neistotu budúciach peňažných tokov z poistných zmlúv.

Číselná hodnota priložených účtovných výkazov je vyjadrená v tis. €.

III. Účtovné politiky a metódy oceňovania

Poistné a investičné zmluvy – klasifikácia

Rapid life uzatvára zmluvy, ktorých predmetom je transfer poistného alebo finančného rizika, prípadne obidvoch. Zmluvy v rámci ktorých poistovňa akceptuje významné poistné riziko od poisteného s dohodou, že ho odškodní v prípade, ak určená neistá budúca udalosť, t.j. poistná udalosť ho negatívne ovplyvní, sú klasifikované ako poistné zmluvy.

Poistné riziko znamená, že nie je známe či alebo kedy poistná udalosť nastane, prípadne aké veľké poistné plnenie bude s predmetnou poistnou udalosťou spojené.

Základom uzatvorenia poistnej zmluvy je ošetrenie náhodného a teda nepredvídateľného rizika.

Zmluvy o životnom poistení, v rámci ktorých na Rapid life nie je prenesené významné poistné riziko, (významné poistné riziko je, ak by vznik poistnej udalosti donútil vyplatiť Rapid life významnú sumu plnení, ktorá je minimálne o 10% vyššia ako plnenie v prípade, že poistná udalosť nenastala) nie sú vykazované v zmysle IFRS 4 ako poistné zmluvy.

Poistné riziko je iné ako finančné riziko.

Finančné riziko je napr. riziko možnej budúcej zmeny v úrokovej miere, ktorá je nezávislá od zmluvných strán. Zmluvy v ktorých prenos poistného rizika od poisteného na poistovňu nie je významný, sú klasifikované ako investičné zmluvy.

Podiel na zisku, resp. prebytku obsiahnutý v zmluve je vykazovaný ako finančný záväzok.

Klasifikácia poistných a investičných zmlúv

Po vykonanej analýze produktov Rapid life zodpovedným aktuárom spoločnosti z pohľadu významnosti poistného rizika (uplatňovania jednotlivých ustanovení IFRS 4 – poistné zmluvy), ktorej výsledkom je vykazovanie relevantnejších údajov z hľadiska rozhodovacích potrieb používateľov a vzhládom k tomu, že niektoré zmluvy životného poistenia (najmä v prípade poistenia na dožitie) nespĺňajú definíciu poistnej zmluvy, boli produkty rozdelené do jednotlivých klasifikácií:

- a) poistné zmluvy
- b) investičné zmluvy.

Účtovanie investičných zmlúv je odlišné od účtovania poistných zmlúv. Pri investičných zmluvách nie sú účtované technické rezervy. Sú vedené ako dlhodobé záväzky.

Technické rezervy

Rapid life tvorila v zmysle zákona o poistovníctve 3 druhy technických rezerv, ktoré sú v zmysle predmetného zákona aj oceňované. Ku dňu zostavenia účtovnej závierky je vykonávaný test primeranosti záväzkov z poistných zmlúv.

Technická rezerva na poistné plnenie je tvorená na:

- poistné plnenie nahlásených a nevybavených do konca účtovného obdobia (RBNS), na každú jednu nahlásenú poistnú udalosť samostatne
- vzniknutých a nenahlásených v účtovnom období (IBNR), kvalifikovaným odhadom na základe predchádzajúcich rokov a skúseností.

Technická rezerva na poistné budúci období, tvorí sa z tej časti predpísaného poistného, ktorá sa vzťahuje na budúce účtovné obdobie. Netvorí sa na poistné zmluvy, ktoré majú jednorazový predpis.

Technická rezerva na životné poistenie je tvorená v zmysle poistno-matematických zásad a predstavuje hodnotu budúcih záväzkov poistovne.

Pri výpočte technických rezerv sa vychádza z takej časti predpísaného poistného v životnom poistení, ktorá kryje poistné riziko a nezahŕňa náklady a zisk poistovne.

Poistovňa uplatňuje zillmerizáciu do výšky obstarávacích nákladov započítaných do poistného. Pri výpočte technických rezerv sú používané tie isté úmrtnostné tabuľky a úroková miera ako pri určovaní sadzieb poistného. Ak má technická rezerva zápornú hodnotu, nahradí sa nulou. Stav rezervy vykazovanej v účtovníctve musí minimálne kryť stav vypočítanej zillmerovej rezervy.

Technické rezervy sú tvorené v zmysle zákona o poistovníctve v takej výške, aby bola v každom okamihu dostatočná na plnenie záväzkov vyplývajúcich z poistných zmlúv.

Test primeranosti rezerv

Poistovňa vykonáva test primeranosti rezerv k dátumu zostavenia účtovnej závierky. Jeho cieľom je preveriť dostatočnosť rezerv znížených o hodnotu časového rozlíšenia obstarávacích nákladov.

Pri jeho realizácii je použitý odhad budúcih zmluvných finančných tokov a s tým spojených nákladov. Dôležité je stanovenie najlepších predpokladov parametrov, ktoré vstupujú do výpočtu, pričom sú následne ešte upravené o istú mieru opatrnosti vyjadrením rizikovej prirážky.

Členenie – krátkodobost/dlhodobost'

Spoločnosť zverejňuje vo výkazoch krátkodobé a dlhodobé aktíva a krátkodobé a dlhodobé záväzky ako samostatné časti priamo v bilancii.

Aktíva a záväzky sú vykazované podľa ich likvidity.

Krátkodobé aktíva zahŕňajú peniaze, peňažné ekvivalenty a ostatné aktíva, u ktorých sa predpokladá, že budú realizované do 12 mesiacov od dátumu súvahy.
Ostatné aktíva sú klasifikované ako dlhodobé.

Záväzky sú vykazované ako krátkodobé, pokiaľ budú uhradené do 12 mesiacov od dátumu súvahy.

Všetky ostatné záväzky sú klasifikované ako dlhodobé. V dlhodobých záväzkoch sú vykazované aj finančné záväzky z investičných zmlúv.

Nehmotné aktíva

Spoločnosť vykazuje nehmotné aktíva – softvér, ktorý je ocenený v obstarávacích cenách s korekciou. Ak niektorý nakupovaný softvér neplní kritérium pre jeho vykázanie v nehmotných aktívach podľa IAS/IFRS, je účtovaný do nákladov v okamihu obstarania.

Nehmotné aktíva vytvorené vo vlastnej réžii

Spoločnosť nevytvára nehmotné aktíva vo vlastnej réžii.

Výskum a vývoj

Spoločnosť nerealizuje výskum a vývoj.

Hmotné aktíva

Pozemky, budovy a zariadenia sú oceňované obstarávacou cenou, zníženou o oprávky. Odpisy sú vypočítané na lineárnej báze v rámci doby životnosti dlhodobého hmotného aktíva.

Odpisova metóda, ktorá je aplikovaná na budovy a zariadenia bude periodicky preverovaná. Výdaje na opravu a údržbu sú účtované do nákladov v dobe ich vzniku. Podstatné technické zhodnotenie je účtované ako zvýšenie vstupnej ceny za predpokladu pravdepodobnosti zvýšenia ekonomickejho prospechu v prospech poist'ovne.

Doba životnosti budov a zariadení, ktoré spoločnosť prezentuje v svojich účtovných výkazoch:

Budovy –	30 rokov
Komponenty –	10 rokov
Výpočtová technika –	3 roky
Motorové vozidlá –	3 roky
Iné zariadenia –	nie sú

Investície do nehnuteľnosti

Žiadny majetok (pozemok alebo budova) nie je klasifikovaný ako investícia do nehnuteľností podľa IAS 40.

Finančný leasing

Podľa leasingových zmlúv všetky podstatné riziká a odmeny súvisiace s majetkom sú prenesené na Rapid life. Aktíva na leasing sú odpisované po dobu ich životnosti. Leasingové splátky sú členené (pri použití metódy efektívnej úrokovnej miery) medzi finančné náklady, ktoré sú vykázané v rámci úrokových nákladov, a čiastku znižujúcu záväzok voči prenajímateľovi.

Spoločnosť neprenajíma žiadny majetok inej spoločnosti

Operatívny leasing

Spoločnosť neeviduje žiadny operatívny leasing.

Investície

Majetok účtovaný v účtovej triede 1 je členený na majetok obstaraný z vlastných zdrojov a majetok obstaraný z prostriedkov technických rezerv.

Spoločnosť klasifikuje svoje investície do týchto kategórií:

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| určené na predaj, | oceňované reálnou hodnotou, |
| držané do splatnosti, | oceňované akumulovanou hodnotou, |
| určené na obchodovanie | oceňované reálnou hodnotou. |

Stanovenie ocenenia cenných papierov, oceňovacie metódy, postupy

skupina	Následné ocenenie (oceňovacia metóda)	Vykádzanie následného ocenenia
CP držané do splatnosti	Amortizovaná, resp. umorovaná hodnota	Výsledkovo -úrokový výnos -diskont, prémia -kurzový rozdiel (okrem opravných položiek)
CP určené na predaj /realizovateľné/	Reálna hodnota (burzová)	Súvahovo, v rámci vlastného imania (okrem opravných položiek). Výsledkovo -úrokový výnos -diskont, prémia -kurzový rozdiel
CP určené na obchodovanie	Reálna hodnota (burzová)	Výsledkovo (zisk/strata), t.j. = čisté precenenie a úrokový výnos

Pri skupine finančných aktív určených na predaj a na obchodovanie sú vykazované obidve zložky precenenia samostatne.

Finančné aktíva určené na predaj

- precenenie na novú reálnu hodnotu je účtované ako fond z precenenia (v rámci vlastného imania) a do výsledku hospodárenia sa premietne až v momente predaja
- časovo prislúchajúce úrokové výnosy, diskonty, prémie a kurzové rozdiely sú súčasťou výsledkového precenenia majetku na reálnu hodnotu, t.j. sú vykazované vo výsledku hospodárenia.
- pri cenných papieroch, kde nie je určená doba splatnosti /perpetual/, diskont /prémia/ bude súčasťou výsledkového precenenia majetku na reálnu hodnotu po dobu 10 rokov od nadobudnutia cenných papierov.

Finančné aktíva určené na obchodovanie

- precenenie na novú reálnu hodnotu je účtované výsledkovo – čistá zmena v reálnej hodnote finančného nástroja, t.j. zisk/strata
- časovo prislúchajúce úrokové výnosy, diskonty, prémie a kurzové rozdiely sú súčasťou výsledkového precenenia majetku na reálnu hodnotu, t.j. sú vykazované vo výsledku hospodárenia.

Finančné aktíva držané do splatnosti má účtovná jednotka úmysel a schopnosť držať do splatnosti.

V prípade predaja týchto finančných aktív pred ich splatnosťou z dôvodu :

- blížiacej sa splatnosti finančného aktíva
- ak ide o neočakávaný a ojedinelý prípad mimo kontroly poistovne
- ak je už splatená takmer celá istina
- ak je to nevýznamná suma (do 50% hodnoty), vzhladom na celkový objem finančných aktív držaných do splatnosti,

účtovná jednotka nebude reklassifikovať finančné aktíva do inej skupiny finančného majetku.

V prípade predaja týchto finančných aktív pred ich splatnosťou:

- ak je to významná suma (nad 50% hodnoty), vzhladom na celkový objem finančných aktív držaných do splatnosti,

účtovná jednotka reklassifikuje finančné aktíva do skupiny finančných aktív určených na predaj (rozdiel medzi amortizovanou hodnotou a novou reálnou hodnotou sa zúčtuje súvahovo a následne oceňovanie týchto finančných aktív bude v reálnej hodnote).

Pôžičky

Rapid life poskytuje pôžičky poistencom, ktorí majú s poistovňou uzavretú poistnú zmluvu, až do výšky jej odkupnej hodnoty. Sú úročené pevnou sadzbou.

Spoločnosť Rapid life životná poistovňa, a.s. žiadna pôžička poskytnutá nebola.

Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty obsahujú hotovosť a krátkodobé vklady v bankách.

Obchodné pohľadávky

Spoločnosť vykazuje pohľadávky

- z poistenia
- voči sprostredkovateľom
- ostatné pohľadávky

Pohľadávky sú vykazované v menovitej hodnote.

Zásoby

Zásoby sú obstarané ako materiál (papier, kancelárske potreby, drobné reklamné predmety) za účelom poskytovania služieb. Predstavujú nevýznamnú položku aktív. Sú vždy realizované v krátkom čase.

Zásoby sú vykazované v obstarávacej cene, ktorá nie je nižšia ako realizovateľná hodnota.

Bankové úvery

Spoločnosti v hodnotenom roku 2013 neboli poskytnuté žiadny bankové úver.

Ostatné záväzky (záväzky z leasingu)

Ostatné záväzky sú vykazované v súčasnej hodnote.

Obchodné a iné krátkodobé záväzky

Obchodné a iné krátkodobé záväzky sú vykazované v menovitej hodnote.

Rezervy

Rezervy sú tvorené v prípade, že vznikol súčasný záväzok, ktorý pravdepodobne bude mať za následok odliv zdrojov, a zároveň je ho možné spoľahlivo oceniť.

Krátkodobé rezervy sú tvorené najmä na nevyčerpanú dovolenkou, odvody, exekúcie, audit, prevádzkové náklady na zákaznícke centrá a ústredie spoločnosti.

Podmienené záväzky

Podmienený záväzok je možný záväzok, ktorý vyplýva z minulých udalostí a jeho existencia bude potvrdená tým, že dôjde alebo nedôjde k budúcim neistým udalostiam, ktoré spoločnosť nevie ovplyvniť. Prípadne je to súčasný záväzok, ktorého ocenenie sa nedá stanoviť s dostatočnou spoľahlivosťou.

Reklamné a propagačné aktivity

Výdaje na reklamné a propagačné aktivity sú účtované do nákladov v období ich čerpania.

Výpožičné náklady – úroky

Spoločnosť aplikuje podľa IAS 23 základné riešenie. Všetky výpožičné náklady sú účtované ako náklad v období svojho vzniku.

Dane zo zisku

Splatná daň zo zisku je vypočítavaná v súlade s daňovou legislatívou SR. Odloženú daň spoločnosť určuje zo všetkých prechodných rozdielov medzi účtovou a daňovou základňou aktív a záväzkov.

Odložená daňová pohľadávka vyplýva z odčítateľných prechodných rozdielov vzniknutých vo vykazovanom roku, ktoré prevyšujú prechodne zdaniteľné rozdiely. Táto pohľadávka je vykazovaná len v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že spoločnosť vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk pre realizáciu tejto úspory. Odložená daň je počítaná použitím záväzkovej metódy.

Použitie odhadov

Príprava účtovných výkazov v súlade s IAS/IFRS vyžaduje použitie predpokladov a odhadov, ktoré sa týkajú vykazovaných čiastok a súvisiacich zverejnení. Odhady sú založené na najlepšej možnej znalosti udalostí a okolností zo strany vedenia spoločnosti, no napriek tomu sa aktuálne výsledky môžu odlišovať od týchto odhadov.

Pri stanovovaní odhadov očakávaného množstva úmrtí sú odhady podložené štandardnými úmrtnostnými tabuľkami a historickou skúsenosťou spoločnosti v oblasti nahlásených úmrtí.

Dlhodobé zmluvy

Spoločnosť v súčasnosti nemá žiadny dlhodobý kontrakt podľa IAS 11

Inflačné účtovníctvo

Spoločnosť nepôsobí v hyperinflačnej ekonomike a neaplikuje IAS 29.

Vládne granty

Rapid life ani v minulosti ani vo vykazovanom období neobdržala žiadny vládny grant.

Zisk na akciu

Kmeňové akcie spoločnosti nie sú verejne obchodovateľné.
Spoločnosť z tohto dôvodu neaplikuje IAS 33.

Vykazovanie výnosov

Výnosy z poistovania – predpísané poistné zahrnuje všetky čiastky splatné podľa poistných zmlúv a investičných zmlúv v priebehu účtovného obdobia, nezávisle na skutočnosti, či sa tieto čiastky vzťahujú úplne alebo čiastočne k budúcim obdobiam. Dňom uskutočnenia účtovného prípadu pre pohľadávky z poistenia vo výške predpísaného poistného v hrubej výške je deň uzavretia zmluvy alebo deň, ktorý je v zmluve definovaný.

Aktíva držané na predaj a ukončené činnosti

Spoločnosť nemá dlhodobé aktíva držané na predaj ani žiadnu ukončenú činnosť, z tohto dôvodu neaplikuje IFRS 5

Cudzie meny

Funkčnou menou spoločnosti je EUR (€). Účtovná závierka je prezentovaná v EUR.
V zmysle zákona o poistovníctve spoločnosť prepočítava aktíva v cudzej mene denne, kurzom ECB.

Segmenty

Spoločnosť podniká zatiaľ výhradne na území SR, preto neuplatňuje IAS 14 z pohľadu geografických segmentov.
Spoločnosť v zmysle zákona o poistovníctve nemôže vykonávať inú činnosť než poistovanie a preto nesegmentuje svoju činnosť v zmysle IAS 14.

Základné imanie

Základné imanie zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu v Košice I vo výške 4 152 600 EUR tvorí 230 700 ks kmeňových akcií v menovitej hodnote 18 EUR.
Dividendy z kmeňových akcií sú vykazované ako súčasť vlastného imania až do okamihu ich priznania akcionárom.

Riadenie poistného a finančného rizika

Riadenie rizika spočíva v sústavnej analýze ekonomickej činnosti z hľadiska zreteľných potenciálnych a skrytých rizík. Jedná sa o zabezpečenie racionálneho jednania v rizikových situáciách tak aby boli ochránené súčasné, resp. budúce aktíva firmy. V každom prípade musí byť dosiahnutý určitý stupeň bezpečnosti pri vynaložení čo najnižších nákladov na prevenciu a poistenie stabilného stavu.

Aplikovaný proces riadenia rizika zahrňuje fázy:

- identifikáciu rizika
- ovládanie, resp. redukcia a eliminácia rizika
- finančná eliminácia dôsledkov realizácie rizika.

Poistovňa je pri svojej činnosti vystavená rizikám charakteristickým pre všetky podnikateľské subjekty ale navyše aj špecifickým rizikám pre poistoviaciu činnosť.

Rapid life uzatvára zmluvy, ktoré na spoločnosť transferujú poistné alebo finančné riziko, alebo obidve.

Riziko z poistných zmlúv vyplýva z toho, že toto riziko je náhodné a preto nepredvídateľné. Prax ukazuje, že čím je kmeň podobných poistných zmlúv väčší, tým bude relatívna variabilita očakávaného výsledku menšia. Rôznorodosť kmeňa taktiež zabezpečuje rozsiahle zaťaženie.

Rapid, life dôsledne uplatňuje zdravotný a finančný underwriting tak, aby predchádzala nepredvídateľnému zasiahnutiu poistného kmeňa.

Spoločnosťou je pri svojej činnosti vystavená aj finančnému riziku, a to prostredníctvom finančných aktív a pasív, najmä pohľadávok a záväzkov z poistenia.

Jednotlivé kroky riadenia finančného rizika sa sústredzujú na nepredvídateľnosť situácií na finančných trhoch s cieľom minimalizovať nepriaznivé dopady.

Spriaznené osoby

Technologické centrum, spol. s r.o. Košice, spoločnosť má v Rapid life prenajaté kancelárske priestory.

Za rok 2013 predstavovala fakturácia za prenájom sumu 1 177 €.

Cena za prenájom sa nelísi od cien fakturovaných iným, nie spriazneným spoločnostiam.

HLCS investments s.r.o. Košice , dcérská spoločnosť vykonáva pre Rapid life sprostredkovateľskú činnosť životného poistenia, resp. prevádzkovanie zákazníckeho centra.

Za rok 2013 predstavovali fakturácie za tieto služby sumu 4 320,- €.

Cena za sprostredkovanie poistenia je dohodnutá v obvyknej výške, t.j. tak ako s ostatnými sprostredkovateľskými spoločnosťami.

HLCS investments s.r.o. Košice má v Rapid life prenajaté kancelárske priestory.

V roku 2013 predstavovala fakturácia za prenájom sumu 1 269 €.

Cena za prenájom sa nelísi od cien fakturovaných iným, nie spriazneným spoločnostiam.

Všetky vzájomné pohľadávky sú uhrádzané v lehote splatnosti.

Poznámky k Bilancii aktív a pasív

AKTÍVA celkom 20 814 tis. €

Dlhodobé aktíva

K 31. 12. 2013 Rapid life vykazuje dlhodobé aktíva vo výške
z toho 9 561 tis. €

Nehmotné aktíva
softvér 363 tis. €
/Oprávky k nehmotným aktívam sú vo výške 305 tis. €/

Hmotné aktíva 3 276 tis. €
z toho:

pozemky 231 tis. €

budovy 4 304 tis. €
/ Oprávky k budovám vo výške 1 333 tis. € /

zariadenia 407 tis. €
/ Oprávky k zariadeniam sú vo výške 333 tis. € /

Rapid life používa jednočinnú metódu odpisovania, t.j. všetky hmotné aktiva
odpisuje rovnomenrou metódou po dobu ich životnosti, pričom metóda
odpisovania podlieha pravidelnému prehodnocovaniu.

Finančné aktíva
z toho:

podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach ocenené v obstarávacích cenách	6 227 tis. €
cenné papiere s pevným výnosom, predstavujú štátne dlhopisy, korporátne dlhopisy, hypotekárne záložné listy, ktoré sú zaradené ako cenné papiere držané na predaj ocenené reálnou hodnotou	544 tis. €
	5 683 tis. €

Krátkodobé aktíva

K 31. 12. 2013 Rapid life vykazuje krátkodobé aktíva vo výške 11 253 tis. €

Krátkodobé aktíva pozostávajú z položiek, ktoré sú ocenené nominálnou hodnotou.

Finančné aktíva
z toho:

Krátkodobé investície termínované vklady v bankách	2 159 tis. €
Pohľadávky z poistenia, členené na voči poisteným	8 394 tis. €
voči sprostredkovateľom	435 tis. €

K pohľadávkam, pri ktorých je predpoklad, že dlužník pohľadávku nezaplatí bola vytvorená opravná položka.

Pohľadávky z daní 0 tis. €

Obchodné 16 tis. €

K pohľadávkam, pri ktorých je predpoklad, že dlžník pohľadávku nezaplatí sa vytvára opravná položka.

Ostatné aktíva 249 tis. €

z toho:

Peniaze v pokladni a na bankových úctoch 192 tis. €

Zásoby 6 tis. €

Majú charakter kancelárskeho materiálu, ktorý je rýchloobratkovo využívaný na poskytovanie služieb spoločnosťou.

Tvoria nevýznamnú čiastku. Sú ocenené obstarávacou hodnotou, ktorá nie je nižšia ako realizovateľná hodnota.

Iné aktíva 51 tis. €

Predstavujú náklady a príjmy budúcich období

VLASTNÝ KAPITÁL A ZÁVAZKY celkom

20 814 tis. €

Vlastný kapitál

K 31. 12. 2013 vykazuje spoločnosť vlastný kapitál v hodnote
pozostáva z:

	v tis. €
Základné imanie	4 153
Emisné ážio	78
Ostatné kapitálové fondy	620
Rezervný fond	517
Nerozdelený zisk	187
Výsledok hosp.bežného obdobia	74

Záväzky

Dlhodobé záväzky
z toho:

odložený daňový záväzok vo výške 371 tis. €

Záväzok je hlavne dôsledkom toho, že účtovná hodnota dlhodobého hmotného majetku je vyššia ako jeho daňová základňa.

dlhodobé rezervy 21 tis. €
 Tvorba rezervy na odchodné.

Technické rezervy 8 574 tis. €

V roku 2013 Rapid life v súlade so zákonom o poistovníctve tvorila 3 druhy technických rezerv, a to:

	v tis. €
Technická rezerva na poistné budúcich období	124
Technická rezerva na životné poistenie	8 402
Technická rezerva na poistné plnenie	48

Technická rezerva na poistné plnenie z toho:	
poistné plnenie nahlásených a nevybavených do konca účtovného obdobia	45 tis. €
vzniknutých a nenahlásených v účtovnom období	3 tis. €
Technická rezerva na poistné budúci období, tvorí sa z tej časti predpísaného poistného, ktorá sa vzťahuje na budúce účtovné obdobia	124 tis. €
Technická rezerva na životné poistenie je tvorená v zmysle poistno-matematických zásad a predstavuje hodnotu budúci záväzkov poistovne z poistných zmlúv. Pri výpočte technických rezerv sa vychádza z takej časti predpísaného poistného v životnom poistení, ktorá kryje poistné riziko a nezahŕňa náklady a zisk poisťovne. Poistovňa uplatňuje zillmerizáciu do výšky obstarávacích nákladov započítaných do poistného. Pri výpočte technických rezerv sú používané tie isté úmrtnostné a úroková miera ako pri určovaní sadzieb poistného. Ak má technická rezerva zápornú hodnotu, nahradí sa nulou. Stav rezervy vykazovanej v účtovníctve kryje stav vypočítanej zillmerovej rezervy. Technické rezervy sú tvorené v zmysle zákona o poisťovníctve v takej výške, aby bola v každom okamihu dostatočná na plnenie záväzkov vyplývajúcich z poistných zmlúv.	
Jej stav k 31. 12. 2013 je	8 402 tis. €
Finančné záväzky - záväzky z investičných zmlúv, Zmena výšky finančných záväzkov v roku 2013 je podmienená vysokými nákladmi na poistné plnenie z investičných zmlúv.	5 329 tis. €
ostatné záväzky	9 tis. €

Krátkodobé záväzky

881 tis. €

Krátkodobé záväzky pozostávajú z položiek, ktoré sú ocenené menovitou hodnotou.

Záväzky vyplývajú z činnosti poist'ovne, sú členené na záväzky z poistenia, obchodné, z daní, voči zamestnancom, rezervy krátkodobého charakteru, záväzky zo sociálneho a zdravotného poistenia a ostatné.

Súčasťou týchto záväzkov je aj sociálny fond :

Stav k 1.1.2013	Tvorba	Čerpanie	Stav k 31. 12. 2013
3 tis. €	5 tis. €	4 tis. €	4 tis. €

Podsúvahové účty

68 497 tis. €

Na podsúvahových účtoch sa sledujú skutočnosti, o ktorých sa neúčtuje v hlavných knihách. Rapid life životná poist'ovňa, a.s. tu účtuje o pohľadávkach, ktoré nie sú evidované v účtovníctve.

Poznámky k výsledovke

VÝNOSY CELKOM
z toho 5 157 tis. €

predpísané poistné 3 852 tis. €

Predpis z poistných zmlúv	2 055
Predpis z investičných zmlúv	1 797

Spoločnosť v roku 2013 nepostúpila žiadnu časť predpísaného poistného zaistovateľovi.

výnosy z finančného umiestnenia 913 tis. €

Pozostávajú z realizácie cenných papierov, úrokov a dividend.

ostatné výnosy 392 tis. €

Ich obsahom sú hlavne poplatky, súdne tropy a tržby z predaja majetku.

NÁKLADY CELKOM
z toho 5 006 tis. €

zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie 91 tis. €

zmena stavu technickej rezervy na poistné budúcich období - 41 tis. €

zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenie 2 tis. €

/ Popis účelu tvorby technických rezerv je popísaný vyššie /

náklady na poistné plnenie 4 781 tis. €

Rapid life vypláca plnenia na poistné riziká dohodnuté v poistných zmluvách, resp. finančné, dohodnuté v investičných zmluvách

Náklady na plnenia z poistných zmlúv	1 251
Náklady na plnenia z investičných zmlúv	3 530

obstarávacie náklady na poistné zmluvy 527 tis. €
 Náklady spoločnosti vynaložené na získanie poistných zmlúv.

správna rézia 1 620 tis. €
 Náklady spoločnosti vynaložené na správu.

náklady na finančné umiestnenie 6 tis. €
 Náklady spojené s umiestňovaním finančných prostriedkov
 a ich realizáciu.

ostatné náklady -1 980 tis. €
 Náklady spoločnosti spojené s vykonávaním činnosti.

Je tu zahrnutá hlavne tvorba finančných záväzkov z investičných
 zmlúv, daňovo neuznané náklady, opravné položky, odmeny
 štatutárom vo výške 113 tis. € a tvorba rezervy na odchodné.

Významné skutočnosti

Žiadne mimoriadne udalosti ani významné zmeny nenastali po dni ku ktorému bola zostavená účtovná závierka.

Účtovná jednotka neočakáva skutočnosti, ktoré by mali významne ovplyvniť jej pohľad na finančnú situáciu v nasledujúcom roku.

v č.	Prehľad peňažných tokov pri použití nepriamej metódy vykazovania peňažných tokov	Bežné obdobie k 31.12.2013 v "€"	Bezprostredne predchádzajúce obdobie k 31.12.2012 v "€"
A	Peňažné tokov z prevádzkovej činnosti	x	x
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	150 923	356 323
A.1	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	-71 333	-672 587
A.1.1	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	228 034	232 924
A.1.2	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)	0	0
A.1.3	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)	0	3 884
A.1.4	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	54 211	471 475
A.1.5	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	10 109	53 577
A.1.6	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-352 572	-490 928
A.1.8	Úroky účtované do nákladov/558/+	2 286	731
A.1.9	Úroky účtované do výnosov/658/-	-2 518	-342
A.1.10	Kurzové rozdiely vyčíslené k peň.prostriedk.a ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účt.závierka	0	0
A.1.11	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-7 939	-942 804
A.1.12	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	-2 944	-1 104
I.2	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkod.záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peň.prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	-266 332	-1 244 811
I.2.1	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-127 101	-1 297 963
I.2.2	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-139 282	55 388
I.2.3	Zmena stavu zásob (-/+)	51	-2 236
I.2.4	Zmena stavu krátkodobého finanč.majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peň.prostriedkov a ekviv.	0	0
x	Peňažné tokov z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A1+A2)	-186 742	-1 561 075
J	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností(+)	0	0
1	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností	0	0
0	Prijmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	0	0
0	Výdavky na vyp.dividendy a iné podielu na zisku, okrem tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	0	0
	Peňažné tokov z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S+A.1 až A.6)	-186 742	-1 561 075
7	Výdavky na daní z príjmov účt.jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investič. alebo fin.činností (-) Vrátená daň z príjmov (+)	0	0
B	Položky vylúčené zo základnej podnikateľskej činnosti	0	0
xxx	Cisté peňažné tokov z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S+A.1 až A.8)	-186 742	-1 561 075
	Peňažné tokov z investičnej činnosti	x	x
1	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	-722	-8 058
2	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-52 515	-18 310
3	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účt.jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na obchodovanie alebo na predaj a iných finančných investícii	0	0
4	Prijmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)	0	0
B	Prijmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	17 800	4 500
0	Prijmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov iných účt.jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo obchod.	0	8 309 882
7	Prijmy z cenných papierov držaných do splatnosti, na predaj (výplata istiny a úrokových výnosov)	1 286 747	512 406
8	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	12 818 957	3 750 248
0	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	-10 356 535	-9 944 795
xxx	Cisté peňažné tokov z investičnej činnosti (súčet B.1 až B.8)	3 713 732	2 605 873
	Peňažné tokov z finančných činností	x	x
1	Peňažné tokov vo vlastnom imaní	0	-147 595
1.1	Vlastné akcie	0	0
1.2	Vyplatené dividendy akcionárom	0	0
2	Peňažné tokov vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	0	-147 595
2.1	Výdavky na úhradu záväzkov za úver a prenájom súboru hnuteľného majetku a nehnuteľného majetku používaneho a odpoisaného nájomcom (-)	-2 142 161	-2 292 131
2.2	Ostatné dlhodobé záväzky a krátkodobé záväzky vyplývajúce z finančnej činnosti účt.jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitej v inej časti prehľadu peňažných tokov (+/-)	-26 762	-22 963
2.3	Zaplatené úroky	-2 115 631	-2 268 779
2.4	Prijaté úroky	-2 286	-731
xx	Cisté peňažné tokov z finančných činností (súčet C.1 a C.2)	2 518	342
	Cisté zvýšenie alebo zníženie peňažných prostriedkov (+/-) (súčet A+B+C)	-2 142 161	-2 439 726
	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	1 384 829	-1 394 928
	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	966 483	2 361 411
	Kurzové rozdiely vyčíslené k peň.prostriedk.a ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účt.závierka	2 351 312	966 485
	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia, upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	0	-2
		2 351 312	966 483

Prehľad zmien vo vlastnom imaní

v tis. € za rok 2013

	Základný kapitál	Ostatné kap. fondy	Emisné ážio	Rezervný fond	Nerozdelené hospodárske výsledky	Spolu
Stav k 1.1. 2013	4 153	997	78	488	446	6 162
Celkové zisky a straty účtované do vi. kapitálu						
Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia				74	74	
Celkové zúčtované výnosy /náklady/ bežného účt. obdobia				29	-29	
Prišely do rezervného fondu					0	
Vyplatené dividendy					-230	-230
Ostatné zmeny	-377					
Zostatok k 31. 12. 2013	4 153	620	78	517	261	5 629

